



20 de julio de 2014

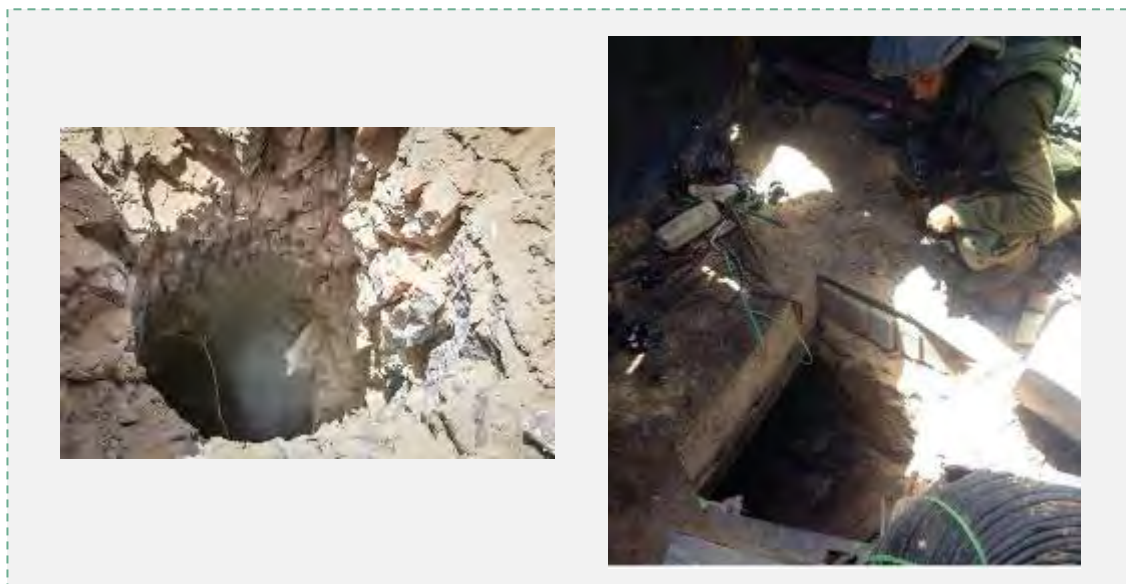
Operación “Roca Firme” – actualización 8 (20 de julio a las 12:00)



A la derecha: El Primer Ministro, el Ministro de Defensa y el Jefe de Estado Mayor (Comandante en jefe del Ejército) en el subsuelo de la Kiria (18 de julio de 2014, fotografía Ariel Jermoni – Ministerio de Defensa) A la izquierda: Preparaciones para la salida a la etapa de acción en tierra (Portavoz de Tzáhal, 18 de julio de 2014)

Generalidades

1. Durante la noche del 17 – 18 de julio de 2014, al final del décimo día de la operación “Roca Firme” y después de la iniciativa egipcia de cese del fuego a la que Israel dijo que Sí y fue rechazada por Hamás, se abrió **un nuevo eslabón durante el cual Tzáhal comenzó con una actividad por tierra en el espacio de la Franja de Gaza**. Al comienzo de esta etapa la actividad de Tzáhal se centró en poner en descubierto y destruir la amplia infraestructura de los túneles de ataque, que penetran en Israel. Hasta ahora, las fuerzas de Tzáhal pusieron en descubierto durante la operación, 34 entradas a túneles y cinco túneles, cuya longitud completa llega desde la Franja de Gaza hasta el territorio del Estado de Israel (sitio del Portavoz de Tzáhal, 20 de julio de 2014, a las 13:00). Esos túneles que fueron contruidos durante años, **tenían por objetivo realizar atentados de asesinato y secuestro en el territorio de Israel, con acento en poblaciones civiles y objetivos militares contiguos a la Franja de Gaza**.



**Entradas a pozos de túneles que fueron puestas en descubierto
(Portavoz de Tzáhal, 19 de julio de 2014)**

2. Aún después del rechazo de la iniciativa egipcia por parte de Hamás, **siguen los contactos para el cese del fuego**. En estos contactos, **Egipto** cumple con el papel central. El Ministro de Relaciones Exteriores egipcio, en una rueda de prensa con su colega francés, **acentuó que la iniciativa egipcia es la única que hay ahora** y que la misma es apoyada por la **Líga Árabe, la Comunidad Internacional y el Consejo de Seguridad**. Musa Abu Marzuk, vice presidente de la oficina política de Hamás, también reconoció públicamente que Egipto tiene la mayor capacidad para cumplir con el rol de intermediario. De todos modos, Musa Abu Marzuk y el resto de los voceros de Hamás, **siguieron rechazando la iniciativa egipcia y adhiriéndose a las exigencias de Hamás** (en el centro de las cuales están la apertura del cruce Rafiah y el resto de los cruces y la liberación de activistas de Hamás detenidos por Israel durante la operación “vuelvan hermanos”).

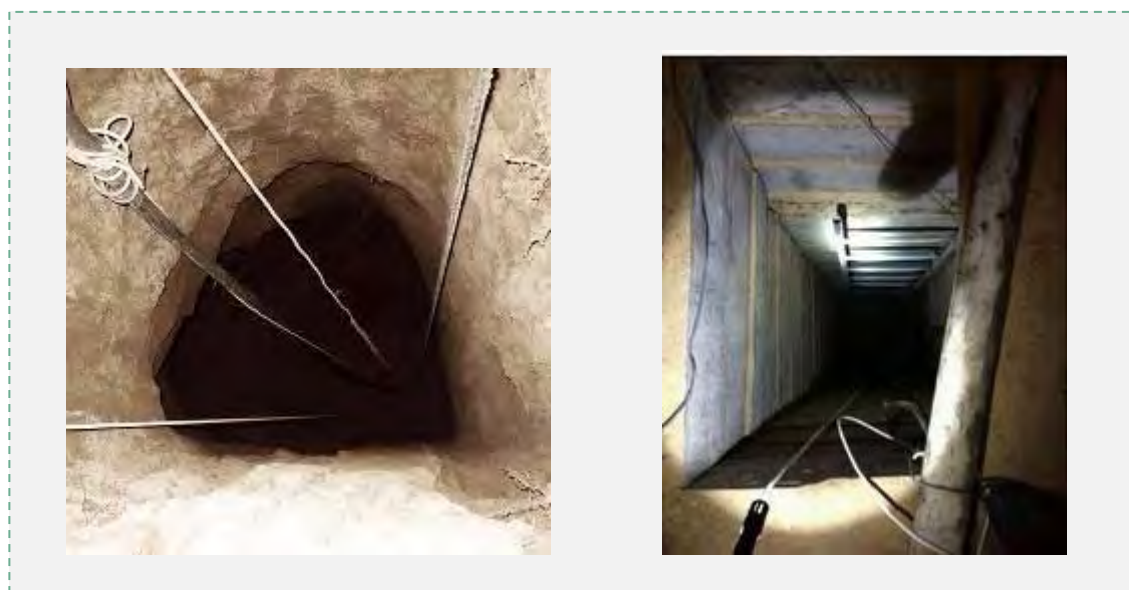
La actividad en tierra

Actividad de Tzáhal

3. Sobre el trasfondo de la amplia continuación de disparos de cohetes y un intento de entrada en el territorio de Israel por medio de un túnel, el nivel político decidió sobre una acción por tierra en el espacio de la Franja de Gaza. El 17 de julio de 2014 a las 22:00 Tzáhal comenzó con una acción focalizada por tierra, **cuyo objetivo es dañar las infraestructuras terroristas y principalmente destruir el sistema de túneles**.

Por lo que dice el General Moti Almoz portavoz de Tzáhal, por medio de los túneles contra los cuales Tzáhal está actuando, Hamás programaba realizar grandes atentados en el centro de poblaciones israelíes o en campamentos de Tzáhal. Según él, el objetivo de los túneles era realizar secuestros y llevar a los secuestrados en dirección al territorio de la Franja de Gaza (Portavoz de Tzáhal, 19 de julio de 2014).

4. Válido para el 20 de julio de 2014 en horas de la mañana, **las fuerzas de Tzáhal pusieron en descubierto 34 pozos de entrada a túneles terroristas y unos cinco túneles que conducen desde el territorio de la Franja de Gaza hacia Israel.** Unas cuantas decenas de terroristas murieron y 13 fueron detenidos y llevados a investigación en el territorio de Israel. Para evitar daños a la población, Tzáhal envió mensajes escritos y orales y lanzó proclamas en toda la Franja, llamando a los pobladores a evacuar las áreas de combate. Las organizaciones terroristas aprovecharon la salida de los residentes y actuaron desde las casas de ellos, que habían sido evacuadas (Portavoz de Tzáhal, 18 de julio de 2014).



Túneles puestos en descubierto en la Franja de Gaza (Portavoz de Tzáhal, 19 de julio de 2014)

5. A continuación, reseña de la actividad por tierra, que se realizó en la Franja de Gaza y cerca de la Franja (Portavoz de Tzáhal, 20 de julio de 2014):

a. 20 de julio de 2014 –

1) Durante la noche, **las fuerzas de Tzáhal destruyeron dos túneles** cuyo objetivo era dañar a los ciudadanos de Israel. Durante la noche se produjo una dura lucha con palestinos armados. Un tanque y un vehículo blindado de Tzáhal

cayeron en una emboscada, previamente preparada y se activaron contra los soldados varios artefactos explosivos.

2) Después de la lucha de Tzáhal en el barrio de Shaja''iyya, durante la cual se informó sobre muchos muertos palestinos, Israel aceptó responder al pedido de Hamás, transmitido por medio de la Cruz Roja, de realizar un cese humanitario de dos horas, pero parece que los disparos de Hamás se renovaron poco tiempo después violando el cese de fuego. Tzáhal informó también sobre el establecimiento de un hospital de campaña en el cruce Erez para el tratamiento de los heridos palestinos.

b. 19 de julio de 2014 –

1) **En horas del mediodía, Tzáhal frustró un intento de atentado de asesinato y/o secuestro cerca de la valla de seguridad en el centro de la Franja de Gaza.** A todo lo que parece, el atentado debía realizarse contra una de las poblaciones israelíes contiguas. Una cantidad de terroristas entraron por un túnel de asalto y abrieron fuego con ametralladoras y fuego antitanque hacia una fuerza de Tzáhal. La fuerza respondió al fuego y empujó a los terroristas hacia el territorio de la Franja de Gaza.



Armas que los terroristas dejaron en el terreno (Portavoz de Tzáhal, 19 de julio de 2014)

2) En horas del mediodía, **un terrorista en motocicleta intentó hacerse explotar a sí mismo sobre una fuerza de Tzáhal.** La fuerza impactó en él que murió.

3) Después del mediodía, **dos terroristas dispararon fuego antitanque y con armas livianas hacia fuerzas de Tzáhal** en el sur de la Franja de Gaza. Los dos terroristas murieron en el intercambio de disparos.

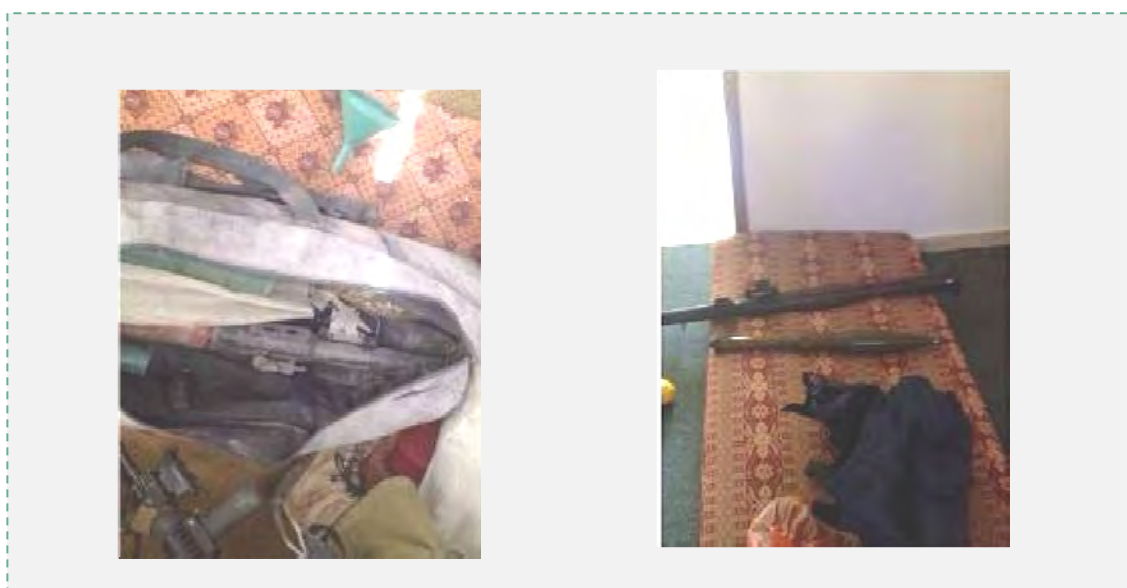
4) En horas de la tarde una fuerza de Tzáhal se encontró con un terrorista **que salía de un pozo de túnel y abría fuego hacia la fuerza**. La fuerza contestó al fuego y el terrorista murió.

c. 18 de julio de 2014 –

1) En horas del mediodía fue frustrado un intento de atentado en el centro de la Franja de Gaza. Un terrorista que llevaba con él cinco granadas se dirigió a las fuerzas para recibir tratamiento médico en el terreno. Cuando las fuerzas aceptaron, el terrorista intentó lanzar las granadas hacia ellos.

2) En horas de la tarde las fuerzas de Tzáhal detectaron 13 bocas de entrada a túneles para el contrabando de armas y la actividad terrorista. Durante la acción se desarrollaron intercambios de disparos con los terroristas.

3) Cerca de la medianoche se desarrollaron intercambios de fuego entre las fuerzas de Tzáhal y un terrorista que estaba en un edificio en Beit Lahia. Varios soldados de Tzáhal resultaron heridos. El terrorista murió.



Puesta en descubierto de armas en casas de terroristas en la Franja de Gaza (Portavoz de Tzáhal, 19 de julio de 2014)

6. Hamás sigue publicando falsos mensajes, cuyo objetivo es el de embellecer “sus victorias” y empequeñecer las actividad militar israelí. En ese marco, el brazo militar de Hamás publicó un mensaje según el cual los argumentos de Israel sobre el descubrimiento de túneles y su control sobre ellos es una mentira cuyo objetivo es el de crear la impresión de “un hecho heroico” y restaurar el prestigio del ejército israelí.

Según los términos del mensaje, lo que Israel había encontrado eran pasajes subterráneos excavados dentro de un campamento de entrenamientos que está sobre la frontera de Israel y cuyo objetivo era solamente para entrenamientos (sitio de las Brigadas Ezz al Din al Qassam, 18 de julio de 2014).

Pérdidas de Tzáhal

7. En la primera etapa del movimiento en tierra de la operación “Roca Firme” murieron cinco soldados de Tzáhal:

- a. **El Sargento Eitan Barak q.e.p.d. (que en paz descanse)** de 20 años, de Herzlia. Murió durante una acción operativa en el norte de la Franja de Gaza.
- b. **El Mayor Amos Grinberg q.e.p.d.**, de 45 años, de Hod Ha Sharon. Oficial de Tzáhal de la Reserva. Murió en un enfrentamiento con terroristas que entraron en el territorio de Israel.
- c. **El Sargento Adar Arsano q.e.p.d.**, de 20 años, de Naharía. Murió en un enfrentamiento con terroristas que entraron en el territorio de Israel.
- d. **El Subteniente Bar Rhab q.e.p.d.**, combatiente de ingeniería de 21 años, de Ramat Ishai. Murió la noche del 19 al 20 de julio de 2014 por un misil antitanque que impactó en el vehículo de ingeniería en el que viajaba en la Franja de Gaza.
- e. **El Sargento Primero Beniah Robel q.e.p.d.**, soldado de infantería de 20 años de Holón. Murió durante la noche del 19 al 20 de julio de 2014, en un enfrentamiento con terroristas.

8. Once soldados resultaron heridos, dos de ellos en forma grave, uno de los heridos es el Comandante de la Unidad Guivati, medianamente herido que fue trasladado al hospital.

Actividad de Tzáhal

Siguen los ataques a objetivos terroristas en la Franja

9. **Paralelamente a la actividad por tierra, los aviones de la Fuerza Aérea siguieron realizando ataques desde el aire contra objetivos terroristas. Desde comienzos de la operación fueron atacados en total 2,570 objetivos terroristas en toda la Franja de Gaza** (Portavoz de Tzáhal, 17 de julio de 2014).

10. En el término de los días recientes **se atacaron más de 450 metas terroristas en toda la Franja**, entre ellas (Portavoz de Tzáhal 20 de julio de 2014):

- a. Infraestructuras del liderazgo y del gobierno de Hamás.
- b. Infraestructuras del sistema de disparo de cohetes y bombas de mortero.
- c. Sitios para el almacenamiento de armas.
- d. Túneles.
- e. Casas de funcionarios destacados que eran utilizadas como infraestructuras de comando y control.



La casa del pasado Ministro del Interior palestino Fathi Hamad, que fue atacada por Tzáhal (página facebook GAZA ALAN, 18 de julio de 2014)

11. La Agencia UNRRA (United Nations Relief and Rehabilitation Agency) publicó un mensaje según el cual durante una gira rutinaria, funcionarios de la Agencia descubrieron **unos 20 cohetes escondidos en una escuela de la Franja de Gaza**. UNRRA condenó enérgicamente a los responsables de esconder armamentos en una de las instalaciones de la Agencia ya que, según los términos del mensaje, es esta una violación de la Ley Internacional. El mensaje dice que es la primera vez que se usan escuelas con esta finalidad (sitio de UNRRA, 17 de julio de 2014). Hamás y otras organizaciones terroristas hacen uso militar en forma sistemática de las instituciones de educación en la Franja de Gaza¹.

¹ Ver la publicación del Centro de Informaciones del 20 de julio de 2014: “ Usos militares de las escuelas por parte de Hamás y otras organizaciones terroristas en la Franja: Ocultamiento de cohetes en escuelas de UNRRA durante la operación “Roca Firme”.

La población de la Franja de Gaza

12. De acuerdo con las informaciones que tenemos, desde comienzos de la operación “Roca Firme” el número de muertos palestinos llegó a **402** (válido para el 20 de julio de 2014 a las 07:00). El número de heridos llega a **2,700**.

13. La segmentación del número de muertos (según hallazgos examinados no definitivos) es como sigue:

a. **130 terroristas** según la siguiente división:

1) 63 activistas de Hamás

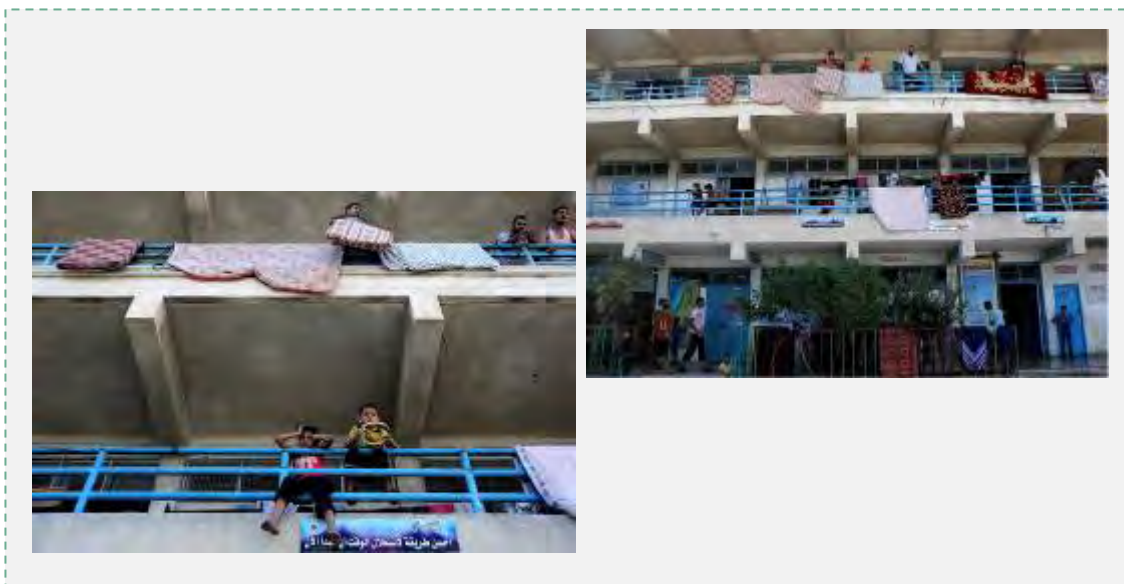
2) 48 activistas de la Yihada Islámica en Palestina

3) 19 activistas de otras organizaciones terroristas

b. **138 no involucrados**

c. **134 muertos**, cuya pertenencia y medida de involucración en el terrorismo no se conocen en esta etapa.

14. Muchas familias de civiles evacuaron las áreas en las que se están realizando combates. **La Agencia UNRRA informó sobre unas 50,000 personas que fueron evacuadas y están ubicadas en 44 escuelas de la Agencia.** Elementos de UNRRA expresaron su temor de que el número de los que pidiesen refugio pudiera aumentar, a medida que avanzara la operación y que la cantidad de abastecimiento se terminase (sitio de UNRRA, 19 de julio de 2014). El vocero de la compañía de la electricidad en la Franja informó que un 80% del territorio de la Franja de Gaza no recibe suministro de electricidad (Televisión palestina, 18 de julio de 2014).



Palestinos en escuelas de UNRRA en el norte de Gaza después que abandonaron sus casas (WAFA, 18 de julio de 2014)

Ayuda para la población de la Franja de Gaza

15. La organización de benevolencia Hachemita de Jordania envió a la Franja de Gaza un convoy de ayuda humanitaria. **Nasser Judeh**, Ministro de Relaciones Exteriores jordano, en la ceremonia de salida del convoy dijo que la meta del Rey de Jordania es la de dar una respuesta a los palestinos en Gaza y rescatarlos de la “agresividad cruel y bárbara” de Israel.

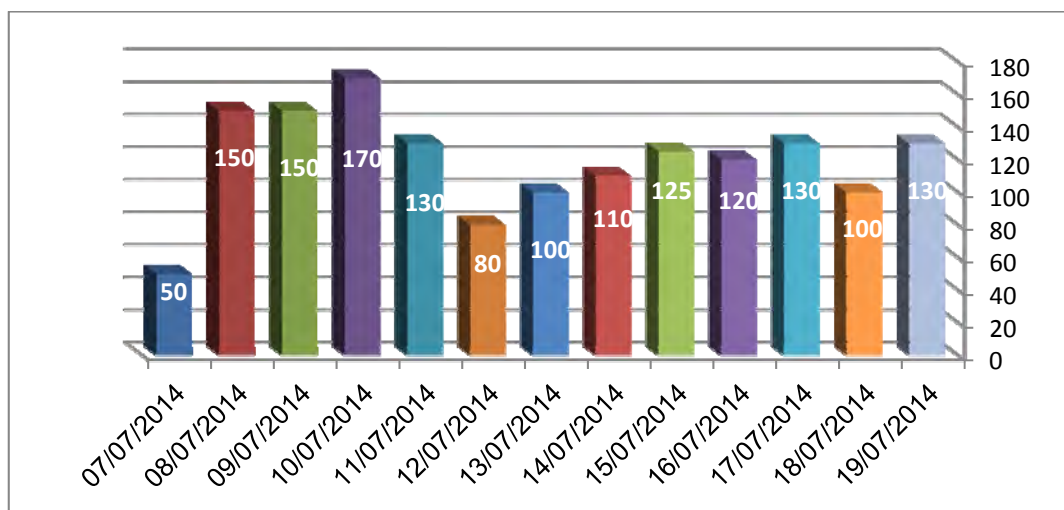
El disparo de cohetes hacia el territorio de Israel

16. **Durante los días de la operación se detectaron en total 1,545 impactos de cohetes en el territorio de Israel.** También después del comienzo de la etapa por tierra de la operación “Roca Firme”, sigue el intensivo disparo de cohetes y bombas de mortero hacia Israel. Parte de los disparos está dirigido hacia concentraciones de las fuerzas de Tzáhal en la Franja de Gaza y hacia el territorio de Israel. Murió una persona. Se ocasionaron grandes daños a la propiedad:

- a. **El 17 de julio de 2014** – Se detectaron los impactos de 130 cohetes. Esto, después que en horas de la mañana casi no se lanzaron cohetes debido al cese de fuego humanitario declarado.

- b. **18 de julio de 2014** – Se detectaron los impactos de 100 cohetes. Después de un relativo cese durante las horas de la mañana los disparos se renovaron en horas del mediodía. En las horas después del mediodía fueron lanzadas dos pesadas andanadas hacia Gush Dan y el área del Sharon. También se lanzaron andanadas hacia Ashdod.
- c. **19 de julio de 2014** – Se detectaron los impactos de 130 cohetes. Un cohete que cayó en una población beduina cerca de Dimona, **mató al padre de la familia, Odeh Alwadj de 32 años , la madre resultó levemente herida y una hija en forma grave.** Durante el día se oyeron sirenas de alarma en Kiriati Malaji, Guedera, Consejo Regional Sapir, Consejo Regional Costa de Ashkelon, Shaar ha Neguev y en el área de Ashdod.
- d. **El 20 de julio de 2014** – Siguió el disparo de cohetes hacia Israel, incluidas las áreas de Beer Sheva y el centro del país.

Impactos de cohetes desde la Franja de Gaza en un corte diario durante la operación “Roca Firme”²



Aceptación de responsabilidad por el lanzamiento de cohetes

17. También en estos últimos días el brazo militar de Hamás siguió asumiendo la responsabilidad por la mayoría de los eventos de disparo de cohetes y bombas de mortero hacia Israel. También asumieron responsabilidad por los disparos, el brazo militar de la Yihada Islámica en Palestina, el brazo militar del Frente Popular

² El gráfico señala impactos de cohetes en el territorio de Israel y no incluye los disparos masivos de bombas de mortero hacia las poblaciones del Neguev Occidental ni los lanzamientos fallidos de cohetes.

para la Liberación de Palestina (FPLP), el Frente Democrático (FD), los comités de resistencia popular y organizaciones de Fatah en la Franja. Algunas organizaciones terroristas locales asumieron responsabilidad públicamente por los disparos, principalmente hacia el área que rodea a Gaza



A la derecha: Impacto de un cohete en Ashdod. A la izquierda: Impacto de un cohete en terreno abierto cerca de Dimona (página facebook de la “alerta roja”, 19 de julio de 2014)

Actividad en otros sectores

El disparo de cohetes desde el Líbano

18. En los medios de comunicación libaneses se informó que el lanzamiento de cohetes desde el Líbano hacia Israel sigue ocupando a las fuerzas de seguridad libanesas. El ejército del Líbano sigue siendo reforzado en el área de Tzor, principalmente en los pueblos desde donde se lanzaron los cohetes y en el campamento de refugiados al Rashid. El ejército levantó barreras en el área y examina a los que entran y salen del campamento de refugiados. **La comandancia del ejército de Líbano publicó los nombres de dos palestinos, que estuvieron involucrados en el disparo de los cohetes** (Agencia de informaciones libanesa, 16 de julio de 2014).

19. **Yihad Tahe**, miembro del liderazgo político de Hamás en el Líbano, dijo que Hamás respeta la soberanía libanesa y los compromisos internacionales de ellos, y en particular la decisión 1701. Dijo que el frente de sur del Líbano está en manos del gobierno del Líbano y no en manos de algún elemento palestino. Sobre la detención

del sospechoso dijo que este “es un hecho personal” “que no refleja la posición del movimiento” (al Sapir, 17 de julio de 2014).

La situación en los cruces

El cruce Rafiah

20. **Sigue la crítica de Hamás a Egipto por no abrir el cruce Rafiah.** El Ministerio del Interior en Gaza le pidió al gobierno de Egipto que abriera el cruce Rafiah en forma completa para responder a las necesidades de los residentes de la Franja a la luz de “la agresividad israelí” y que dejaran de usar el cruce como medio de presión y extorsión contra el pueblo palestino. En una rueda de prensa que realizó **Eyad Albazam**, vocero del Ministerio del Interior, dijo que la apertura parcial del cruce no responde siquiera a una parte mínima de las necesidades humanitarias de los palestinos. Por lo que él dice, quienes recibieron autorización para pasar el cruce fueron solamente egipcios o ciudadanos extranjeros. Por otra parte, según sus argumentos, los egipcios impidieron la entrada de tres delegaciones de ayuda (Maan, 19 de julio de 2014).

El sistema de propaganda de Hamás

21. Con el comienzo del movimiento por tierra que realiza Tzáhal, los voceros de Hamás acentuaron principalmente la gran fuerza de Hamás a diferencia de Tzáhal. En los sitios de Internet de las organizaciones se publicaron Videos y proclamas que engrandecen las fuerzas de los brazos militares de las organizaciones:

- a. **Abu Obeida**, vocero del brazo militar de Hamás, se dirigió a los palestinos en un discurso grabado, diciéndoles a los residentes en la Franja que no tienen que temer de la fuerza “de la máquina de guerra del sionismo”. Por lo que él dice, Netanyahu y Yaalon heredarán un fracaso. El ejército de ellos volverá de la Franja de Gaza “con el rabo entre las piernas”. Hamás se preparó a sí misma para una larga batalla y el enemigo ve solamente una parte pequeña de los resultados de la misma (canal al Aqsa, 18 de julio de 2014).
- b. **Hussam Badran**, vocero de Hamás para el exterior, dijo que “la resistencia” está preparada para la lucha en tierra, y que el alcance de las sorpresas y su calidad en este enfrentamiento golpeará con un shock al enemigo. Según él, la lucha por tierra no cambiará la ecuación (entre Israel y Hamás) sino que dará una

oportunidad mejor para producir daños a los soldados de Tzáhal (página facebook de Hussein Badran, 17 de julio de 2014).

- c. **Fawzi Barhoum** vocero de Hamás, dijo que Israel decidió sobre un paso peligroso ya que no aprendió la lección de la operación “Plomo Fundido”. Insistió diciendo que cuando Israel comenzó la guerra contra la Franja de Gaza dio “un paso tonto” y que Hamás será quien establezca el precio de esta guerra (al Jazeera, 17 de julio de 2014).
- d. **Sami Abu Zuhri**, vocero de Hamás dijo que la amenaza de la guerra no atemoriza a Hamás y al pueblo palestino. Por lo que él dice, Israel está jugando con fuego. Amenazó con que Israel pagaría un precio por cada crimen que se produjera durante la lucha por tierra (canal al Aqsa, 17 de julio de 2014).

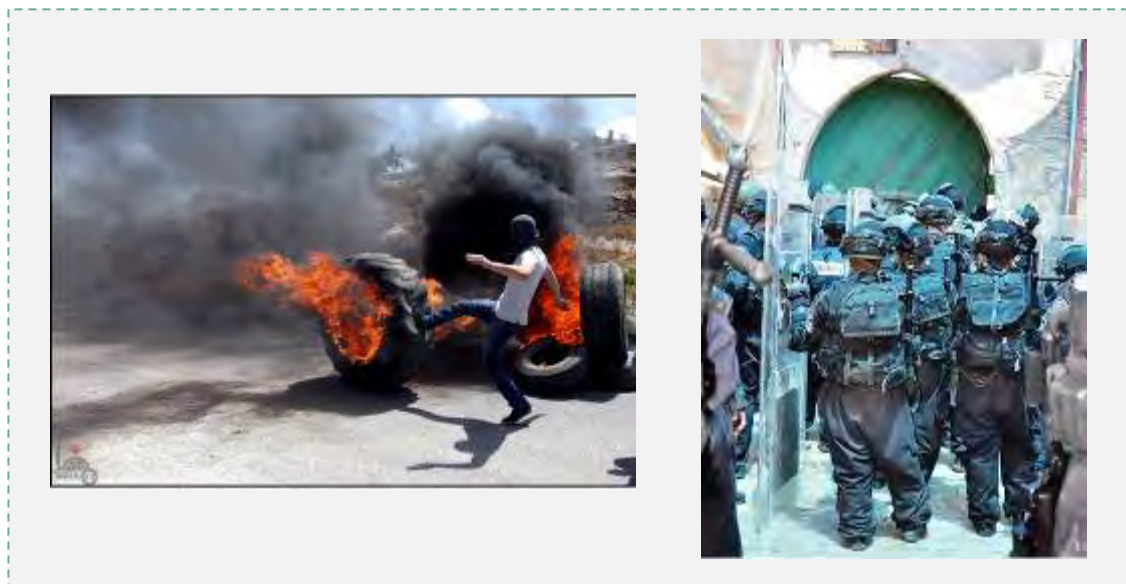


Amenazas contra las fuerzas de Tzáhal en Videos publicados por las Brigadas Ezz al Din al Qassam (Brigadas Ezz al Din al Qassam, 17 al 20 de julio de 2014)

Judea y Samaria

22. En toda Judea y Samaria siguen las manifestaciones de identificación con los residentes de la Franja de Gaza. Estas manifestaciones se organizan en una cantidad de focos relativamente limitados y casi sin eventos fuera de lo común. Con la entrada por tierra, el movimiento Hamás hizo un llamado para organizar una marcha multitudinaria para expresar apoyo (al Risala.net, 18 de julio de 2014). En la manifestación, que Hamás organizó en Ramallah, los participantes exigieron a Mahmoud Abbas (Abu Mazen) unirse a “la resistencia” y llamaron a bombardear Tel Aviv y destruirla (Palestine On Line, 18 de julio de 2014).

23. El viernes 18 de julio de 2014 después de los rezos de los viernes en el Monte del Templo unos encapuchados comenzaron a tirar piedras y disparar fuegos artificiales hacia las fuerzas de la policía. Debido al aumento de las piedras arrojadas, una fuerza de objetivo irrumpió en el terreno del Monte del Templo y rechazó a los manifestantes. Fueron detenidos 12 sospechosos de estar involucrados en disturbios



A la derecha: Fuerzas de la policía entran en el Monte del Templo (página facebook de la Policía de Israel, 18 de julio de 2014). A la izquierda: Enfrentamientos frente a las fuerzas de seguridad israelíes cerca de la cárcel Ofer (Palestine Today, 18 de julio de 2014; WAFA 18 de julio de 2014)